

Biosphärenreservat Rhön

Modelllandschaft für nachhaltige Entwicklung

Биосферный заповедник Рён

Ландшафт как модель устойчивого развития

**Rechtliche und administrativen
Folgen für die lokale Bevölkerung
durch die Einrichtung eines
Biosphärenreservats**

**Юридические и
административные
последствия для местного
населения при создании
биосферного заповедника**

Карл- Фридрих Абе - директор биосферного заповедника Rhön /Тюрингия

Karl- Friedrich Abe - Director Biosphere Reserve Rhoen/Thuringia



Biosphärenreservat
Rhön



Das länderübergreifende Biosphärenreservat Rhön Транснациональный биосферный заповедник Рён



Gesamtfläche: 243.323 ha

Общая площадь

Davon / в том числе:

• **Bayern: 129.585 ha/га**
Бавария

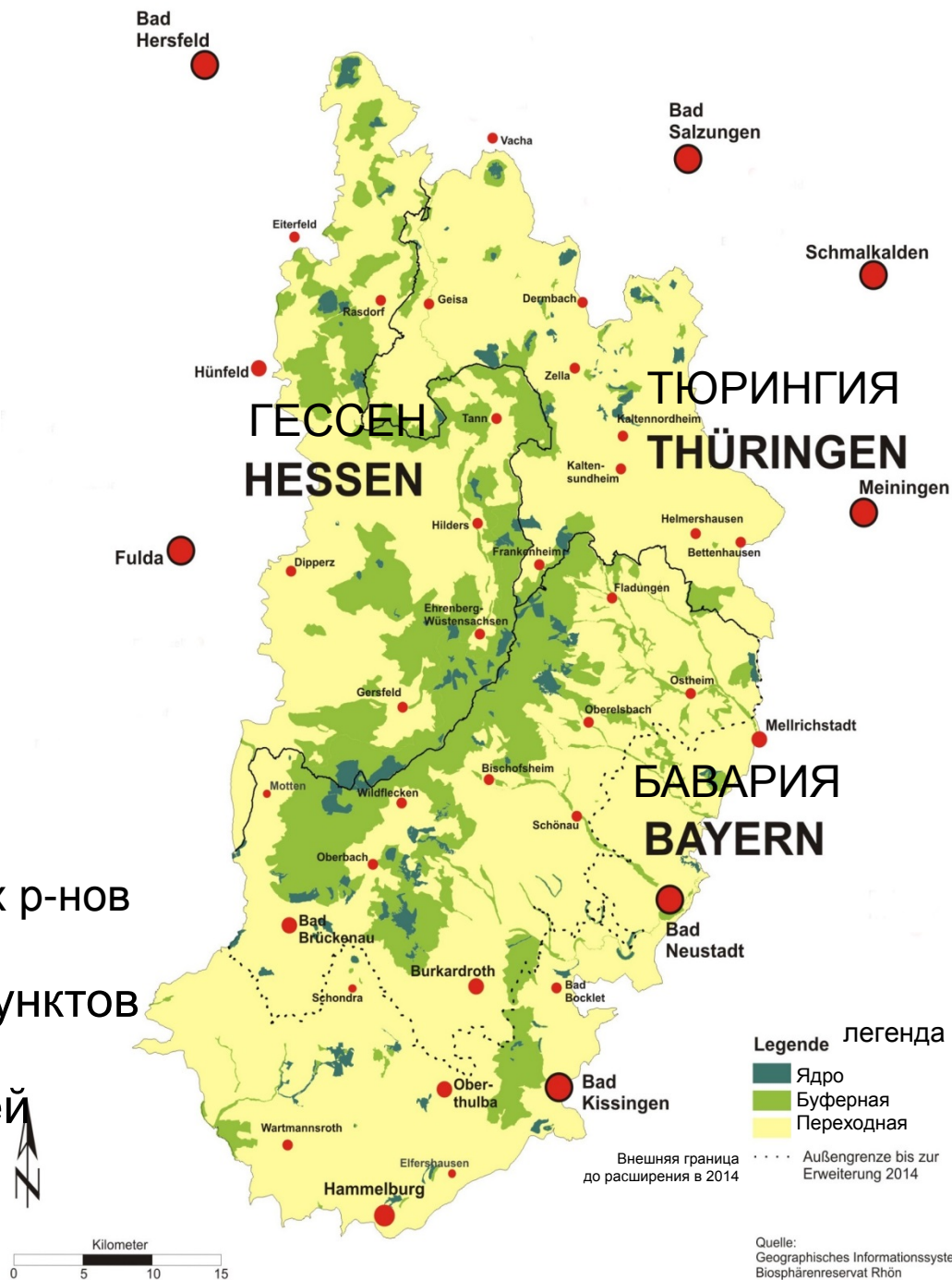
• **Hessen: 64.828 ha/га**
Гессен

• **Thüringen: 48.910 ha/га**
Тюрингия

6 Landkreise/ сельских р-нов

89 Gemeinden/ нас. пунктов

225.000 Einwohner/ жителей



Charakteristik der Region

Характеристика региона

Topographie:

Mittelgebirge von 250 m bis 950 m über NN

Топография:

Средневысотные горы от 250 до 950 м над уровнем моря

Klima: Subatlantisch geprägt, submontan bis montan beeinflusst

Климат: в основном субатлантический, влияние от предгорного (субмонтанного) до горного (монтанного)



Geologie und Morphologie

Геология и морфология

Hohe Rhön

Верхний Рён

**als flachwelliges Hochplateau aus tertiärem
Ergussgestein (Basalt)**

**Волнообразное высокогорье из третичной
горной породы (базальт)**







Extensiv genutzte Grünland- und Ackergebiete

Экстенсивное использование
пастбищ и пахотных земель





Laub-, Misch- und Nadelwälder

**Лиственные, смешанные
и хвойные леса**



Rechtliche und administrativen Folgen für die lokale Bevölkerung durch die Einrichtung eines Biosphärenreservats

Юридические и административные последствия для местного населения при создании биосферного заповедника

Durch Verordnung werden hauptsächlich geregelt:
Административно прежде всего регулируются

- Schutzgegenstand, Zonierung / предмет защиты, зонирование
- Schutzzweck / цель защиты
- Maßgaben / меры защиты
- Verbote / запреты
- Aufgaben der Biosphärenreservats-Verwaltung/
задачи администрации биосферного заповедника

Ministerium für Umweltschutz, Energie und Naturschutz in Thüringen

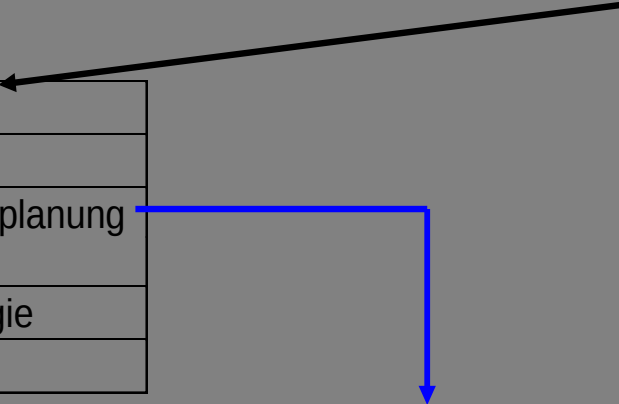
Minister
und
Staatssekretär

Abteilungen

Zentralabteilung	Technischer Umweltschutz, Wasserwirtschaft Bergbau	Energie und Klima	Naturschutz und Nachhaltigkeit
------------------	---	-------------------	-----------------------------------

Referate

Umweltpolitik
Nachhaltigkeit
Schutzgebiete, Vorhabensbegleitung, Landschaftsplanung Naturtourismus
Arten- und Biotopschutz, Natura 2000, Waldökologie
Naturschutzrecht

- 
- Biosphärenreservate (2)
 - Nationalpark (1)
 - Naturparke (5)

Министерство охраны окружающей среды, энергии и охраны природы в Тюрингии

Министр
и
госсекретарь

Отделения

Центральное отделение	Техническая охрана природы Водное хоз-во Горное дело	Энергия и климат	Охрана природы и устойчивость
-----------------------	--	------------------	-------------------------------

Отделы

Экологическая политика
Устойчивость
Охранные территории, проекты, природный туризм, ландшафтное сопровождение планирование,
Охрана видов и биотопов, «Натура 2000», экология леса
Природоохранное право

- биосферные заповедники (2)
- национальные парки (1)
- природные парки (5)

Aufgaben der Biosphärenreservats-Verwaltung

Задачи администрации биосферного заповедника

- Umsetzung der Aufgaben des UNESCO-Programms 'Der Mensch und die Biosphäre'

Реализация задач программы ЮНЕСКО «Человек и биосфера»

- Begleitung von Naturschutzprojekten/Maßnahmen, des Monitorings, der Forschung, Öffentlichkeitsarbeit und Umweltbildung
Сопровождение природоохранных проектов / мер, мониторинга, исследования, работа с общественностью и экологическое образование
- Koordination der Schutzgebietsbetreuung
- Координирование обеспечения охраняемых территорий
- Unterstützung einer nachhaltigen wirtschaftlichen Entwicklung
- Поддержка устойчивого экономического развития

Verbote (Auswahl) / Запреты (избранные примеры)

In der Entwicklungszone ist es verboten,

- Fließgewässer auszubauen oder zu verunreinigen
 - Bauliche Anlagen im Außenbereich zu errichten
 - Dauergrünland umzubrechen
 - Landschaftscharakter durch Gesteinsabbau zu verändern
-
- В переходной зоне запрещено
 - Расширять или загрязнять водотоки
 - Возводить строительные сооружения на внешних участках
 - Разбивать/преобразовывать постоянные луга
 - Изменять характер ландшафта путём разработки горных пород

In der Pflegezone ist es verboten (Auswahl)
В буферной зоне запрещено (избранные примеры)

- Wege zu verlassen, Pflanzen zu entnehmen
- Покидать маршруты, изымать растения
- Biozide, mineralische Dünger und Gülle anzuwenden
- Применять биоциды, минеральные удобрения и жидкий навоз
- Fließgewässer auszubauen, Melioration
- Расширять водотоки, проводить мелиорацию
- Dauergrünland umzubrechen
- Разбивать/преобразовывать постоянные луга
- den Landschaftscharakter zu verändern.
- Изменять характер ландшафта.

In der Kernzone gelten zusätzlich:

Дополнительные запреты в ядре (заповедной зоне):

- Flächen in irgendeiner Weise zu beeinträchtigen
 - Запрет каким-либо способом негативно воздействовать на площади
-
- Keine menschliche Nutzung
 - Запрет на пользование человеком

Auswirkungen und Folgen für die Bevölkerung

последствия для населения

Höherer Abstimmungsaufwand, da Einvernehmen mit der BR-Verwaltung:

Высокие согласовательные затраты, т.к. требуется согласие руководства БЗ

Pflege- und Entwicklungszone / Буферная и переходная зоны

- beim Fangen und Töten nicht jagdbarer Tiere
при отлове и забое животных, не являющихся охотничьей дичью
- Maßnahmen der Forschung, Umweltbeobachtung und Umweltbildung
меры изучения, экологического наблюдения и эко-образования

Kernzone / ядро (заповедная зона)

- die ordnungsgemäße Jagd sowie das Fangen und Töten nicht jagdbarer Tiere zur Bestandsregulierung von Tierarten mit Zustimmung der BR-Verwaltung
- Разрешённая охота, а также отлов и забой не охотничьей дичи для регулирования состава популяции с согласия администрации биосферного заповедника

Zonierung Зонирование

3%	Kernzone / ядро (заповедная зона)
17%	Pflegezone / буферная зона

Frankenheim

Birx

Legende



Ядро (заповедная зона)



Буферная зона



Переходная зона

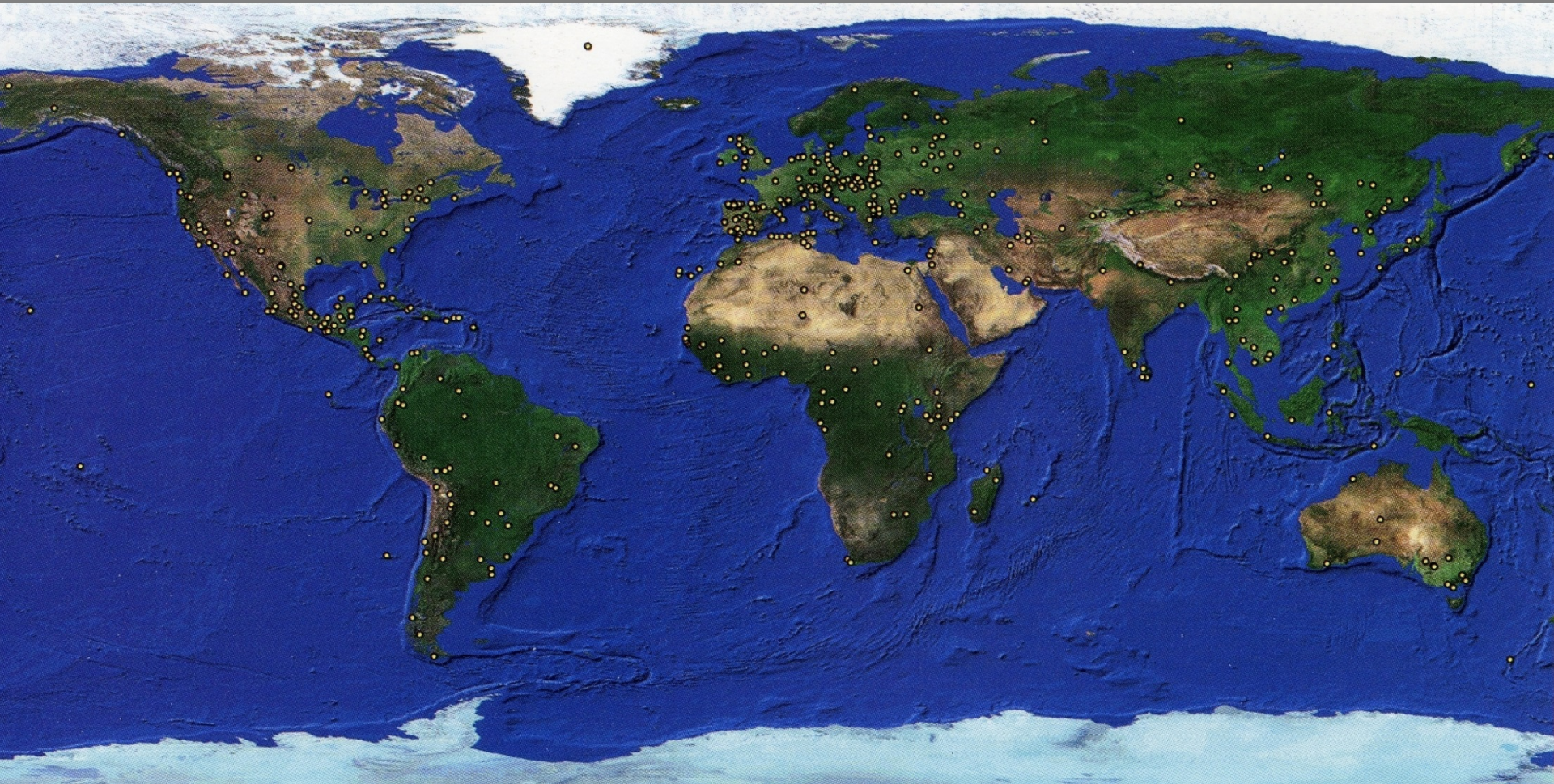
Auswirkungen und Folgen für die Bevölkerung Последствия для населения

Neue Entwicklungschance Шанс нового развития

- Alleinstellungsmerkmale und Werbeträger für den Tourismus
уникальные признаки и рекламоноситель для туризма
- Günstigere Fördermittelakquise Projekte
- Более выгодное привлечение дотаций на проекты
- Forschungsmittel für die Region / Средства на изучение региона
- Mittel der EU und des Bundes für die Erhaltung der Biotope
(Landschaftspflege durch Landwirte) und Biodiversität
Средства ЕС и из федеративного бюджета на сохранение биотопов
(уход за ландшафтом силами самих земледельцев) и биоразнообразия

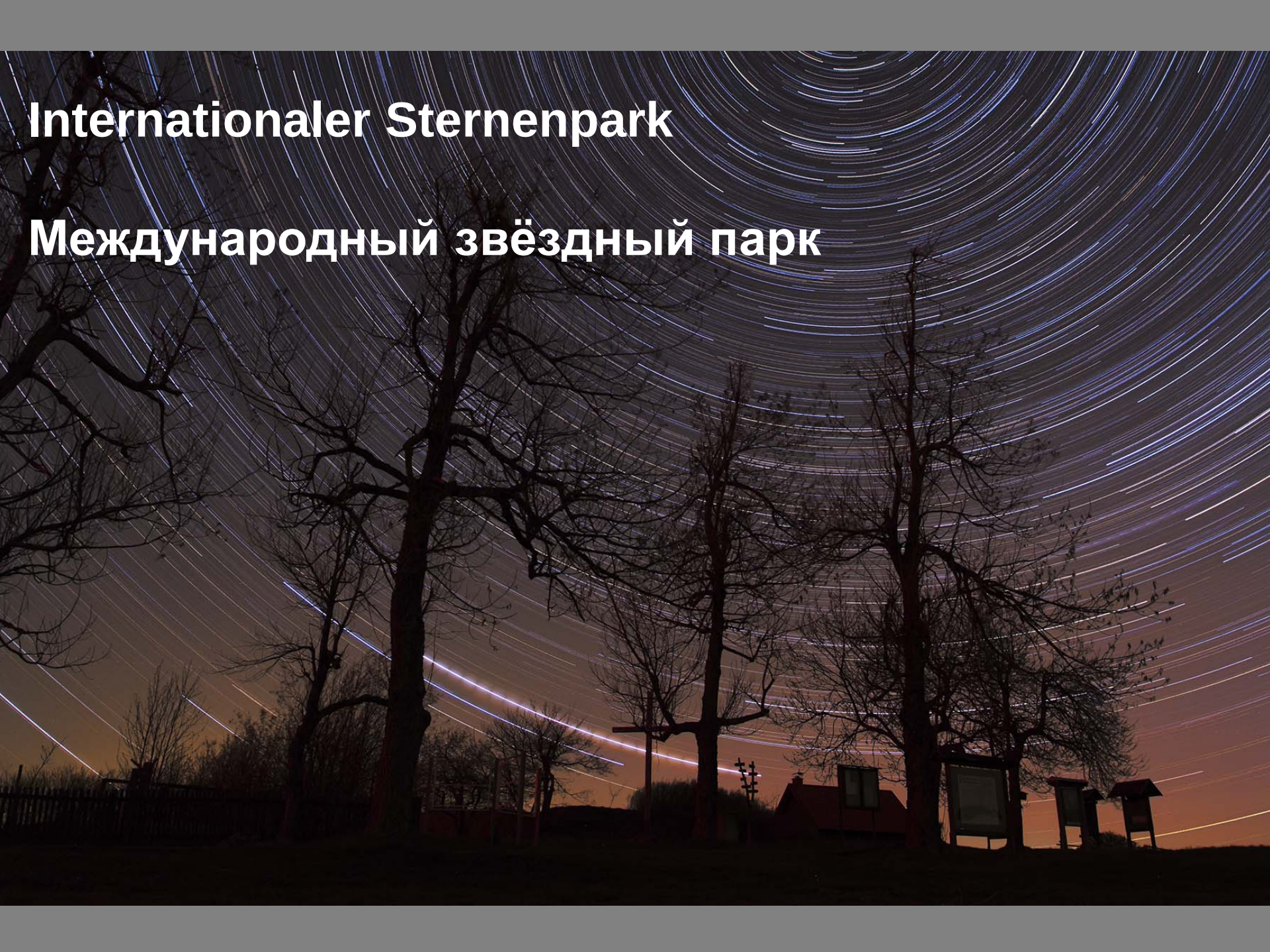
Internationales Prädikat UNESCO-Modellregion von Weltrang

Международный знак
Регион-модель мирового уровня под эгидой ЮНЕСКО



Internationaler Sternenpark

Международный звёздный парк





Большое спасибо за ваше внимание!
Желаю всем нам ещё много
интересных разговоров.